

## AQUION AGENTE DE LIMPIEZA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

### I. Identificación de la sustancia química peligrosa o mezcla y del proveedor o fabricante

#### Datos del fabricante o importador:

Quimobásicos, S.A. de C.V.  
Ave. Adolfo Ruíz Cortines No. 2333 Pte.  
Col. Pedro Lozano C.P. 64420  
Monterrey, Nuevo León, México  
www.quimobasicos.com  
quimobasicos@cydsa.com  
**Teléfonos de emergencia:**  
SETIQ: 01 800.00.214.00 / 01 5.55.59.15.88  
Monterrey: 01 (81) 83.31.40.44 / (81) 83.05.46.95

**Nombre comercial:** AQUION Agente de Limpieza  
**Fórmula química:** 1,1,1,3,3-Pentafluoropropano CF3CH2CHF2. 1,1,1,2-Tetrafluoroetano CH2FCF3  
**Familia química:** Hidrofluorocarbonos (HFC)  
**Otros medios de indentificación:** NA  
**Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla y restricciones de uso:** El AQUION Agente de Limpieza presurizado forma parte de una nueva generación de productos de limpieza, que llega con la finalidad de sustituir el uso del HCFC-141b en la limpieza de sistemas de refrigeración y aire acondicionado.

### II. Identificación de los peligros

#### Clasificación de la sustancia o mezcla

Gas Licuado, Gas bajo presión, Asfixiante simple

Elementos de la señalización, incluidas los consejos de prudencia y pictogramas de precaución



#### Palabra de Advertencia

Atención

#### Indicaciones de Peligro

H280 Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta.  
H281 Contiene gas refrigerado; puede provocar quemaduras o lesiones criogénicas.  
H315 Provoca irritación cutánea

#### Otros peligros clasificados: Que no contribuyen a la clasificación

Puede causar irritación en los ojos y la piel.  
Puede causar arritmia cardíaca.

#### Consejos de Prudencia

- P101 Si se necesita consultar a un médico: tener a la mano el recipiente o la etiqueta del producto.
- P103 Leer la etiqueta antes del uso.
- P202 No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.
- P210 Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y otras fuentes de ignición. No fumar.
- P234 Conservar únicamente en el recipiente original.
- P261 Evitar respirar polvos / humos / gases / nieblas / vapores / aerosoles
- P271 Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado.
- P273 No dispersar en el medio ambiente.
- P282 Usar guantes aislantes contra el frío y equipo de protección para los ojos o la cara.
- P284 En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.
- P302+352 En caso de contacto con la piel, lavar con abundante agua.
- P304+340 En caso de inhalación, transportar la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.
- P308+313 En caso de exposición demostrada o supuesta, llamar a un centro de toxicología o médico.
- P411 Almacenar a una temperatura que no exceda de 50°C.
- P410+403 Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado.

### III. Composición / Información sobre los Componentes

**1. Identidad química de la sustancia** 1,1,1,3,3-Pentafluoropropano  $\text{CF}_3\text{CH}_2\text{CHF}_2$

1,1,1,2-Tetrafluoroetano  $\text{CH}_2\text{FCF}_3$

**2. Nombre común** AQUION Agente de Limpieza

**3. Número C.A.S** 1,1,1,3,3-Pentafluoropropano  $\text{CF}_3\text{CH}_2\text{CHF}_2$ : 460-73-1

1,1,1,2-Tetrafluoroetano  $\text{CH}_2\text{FCF}_3$ : 811-97-2

**Número ONU** 3163

**4. Impurezas y aditivos estabilizadores que estén a su vez clasificados y que contribuyan a la clasificación de la sustancia** N/A

#### Para mezclas

**1. Nombre químico, el número de identificación y la(s) concentración(es) de todas las sustancias químicas peligrosas para la salud que integran la mezcla, de conformidad con su valor límite de composición.**

Nombre Químico	Número de CAS	Concentración
1,1,1,3,3-Pentafluoropropano $\text{CF}_3\text{CH}_2\text{CHF}_2$	460-73-1	85 a 90%
1,1,1,2-Tetrafluoroetano $\text{CH}_2\text{FCF}_3$	811-97-2	10 a 15%

### IV. Primeros auxilios

#### 1. Descripción de primeros auxilios

**a) Contacto con la piel y ojos:** Lentes de contacto. Enjuague inmediatamente con abundante agua también debajo de los párpados, durante por lo menos 15 minutos. Llamar a un médico si persiste una irritación. Si está en piel, aclare bien con agua. Quitar y lavar la ropa contaminada antes de reutilizar.

**b) Ingestión:** Dado que este producto es un gas, consulte la sección relativa a inhalación. No provocar vómitos sin consejo médico. Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente. Llame inmediatamente al médico.

**c) Inhalación:** Llevar al aire libre. Puede ser necesaria la respiración artificial y/o el oxígeno. Llame inmediatamente al médico.

**d) Otro Riesgo o Efectos para la Salud:** No disponible.

**2. Síntomas y efectos más importantes, agudos o crónicos:** El líquido vaporizador provoca un enfriamiento rápido y el contacto puede causar quemaduras por frío, congelación, incluso con guantes normales. Las pieles congeladas son indoloras y tienen aspecto ceroso y amarillo. Los signos y síntomas de la picadura de escaracha pueden incluir "alfileres y agujas", palidez seguida de entumecimiento, endurecimiento y ensuciamiento de la piel, una progresión de los cambios de color en la piel.

#### POR EXPOSICIÓN AGUDA

**a) Ingestión accidental:** Vía de exposición poco probable.

**b) Inhalación:** Baja toxicidad. Puede causar arritmia cardíaca. Provoca asfixia en altas concentraciones. La víctima no se dará cuenta que se está sofocando.

**c) Piel (Contacto y absorción):** No irrita la piel.

**d) Ojos** Puede provocar una irritación en los ojos.

#### POR EXPOSICIÓN CRÓNICA

Sustancia considerada como:

**Cancerígena:** NO

**Teratogénica:** NO

**Mutagénica:** NO

**Otros a especificar:** N.D

**Información complementaria:** Toxicidad dérmica aguda : DL50 rata Dosis: > 2,000 mg/kg Toxicidad dérmica aguda : DL50 conejo Dosis: > 2,000 mg/kg

**3. Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, tratamiento especial**

**Antídoto (Dosis en caso de existir)** En la literatura médica no hay información de antídoto, es necesario seguir con las instrucciones de primeros auxilios.

## V. Medidas contra incendios

**1. Medios de extinción apropiados** El producto no es inflamable a temperatura ambiente. Usar agua a chorro de media niebla, espuma resistente al alcohol, polvo seco o dióxido de carbono. Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias del local y a sus alrededores.

**2. Peligros específicos de la sustancia química peligrosa o mezcla** Este producto no es inflamable a temperatura ambiente y presión atmosférica. Sin embargo, puede inflamarse si se mezcla con aire a presión y se expone a fuentes de ignición fuertes. El contenedor puede reventarse con el calor. Enfriar los contenedores cerrados expuestos al fuego con agua a chorro de media niebla. No permita que las aguas de extinción entren en el alcantarillado o en las corrientes de agua. Los vapores son más pesados que el aire y pueden producir asfixia al reducir el oxígeno en el aire. En caso de incendio, pueden formarse productos peligrosos de descomposición, como: Compuestos halogenados, Fluoruro de hidrógeno, Cloruro de Hidrógeno, Monóxido de carbono, Haluros de carbonilo.

**3. Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio**

En caso de incendio no respirar los vapores generados, utilizar Equipo de Respiración Autónomo y no dejar desprotegida la piel.

## VI. Medidas que Deben Tomarse en caso de Derrame o Fuga Accidental

**1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimiento de emergencia**

Evacuar inmediatamente el personal hacia una zona de seguridad. Mantener alejadas a las personas de la zona de fuga y en sentido opuesto al viento. Llevar equipo de protección criogénico. No dejar ninguna zona de la piel sin protección. Impedir que se acerquen personas no protegidas. Retirar todas las fuentes de ignición. Evite el contacto con la piel con el líquido (peligro de congelación). Ventilar la zona. Los vapores son más pesados que el aire y pueden producir asfixia al reducir el oxígeno en el aire. Evitar la acumulación de vapores en zonas bajas. El personal sin protección no debe volver a la instalación hasta que se haya comprobado la calidad del aire y se haya confirmado su seguridad. Asegurar que el contenido de Oxígeno este  $\geq 19.5\%$

**2. Precauciones relativas al medio ambiente** Evite fugas o derrames adicionales si es seguro hacerlo. No agregar agua que derrame hacia el alcantarillado, Prevenir la propagación del derrame con contenciones de material absorbente no combustible.

**3. Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas** Contener el producto derramado con material absorbente no combustible y disponer como residuo peligrosos de acuerdo a la legislación actual aplicable y vigente.

## VII. Manejo y almacenamiento

### 1. Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Manéjese con cuidado.  
Utilizar en áreas con ventilación.  
Evitar la inhalación de vapor o neblina.  
Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa.  
Llevar equipo de protección personal criogénico.  
Seguir todas las precauciones de seguridad para el manejo y uso de cilindros de gas comprimido.  
Usar sólo cilindros autorizados.

Proteger los cilindros de daños físicos.  
No perforar ni dejar caer los cilindros, no exponerlos a llamas ni a un calor excesivo.  
No perforar ni quemar, incluso después de usado.  
No vaporizar hacia una llama o un cuerpo incandescente.  
Colocar siempre la tapa después de su uso.

### 2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Recipiente a presión. Protéjase de los rayos solares y evítese exponerlo a temperaturas superiores a 55 °C.  
No perforar ni quemar, incluso después de usado.  
Cerrar los recipientes herméticamente y mantenerlos en lugar seco, fresco y bien ventilado. Ventilar bien los almacenes.

Asegurarse de una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados. Proteger los cilindros de daños físicos.  
Almacenar de acuerdo a los estándares de compatibilidad de la NOM-002-SCT/2011, Listado de las sustancias y materiales peligrosos más usualmente transportados.

## VIII. Controles de Exposición y Protección Personal

### 1. Parámetros de control VLE-PPT 300 ppm

**2. Controles técnicos apropiados** No respire los vapores. Evite el contacto con piel, ojos y ropa. Asegúrese que regaderas de emergencia estén cerca del centro de trabajo. Una ventilación de tipo general es suficiente para el almacenamiento y la manipulación. Realizar las operaciones de llenado solamente en instalaciones que dispongan de buena ventilación. Retire y lave la ropa contaminada antes de su reuso. Mantenga la ropa de trabajo separada.

### 3. Equipo de protección personal

**I. Protección ojos y cara** Lentes de seguridad con cubiertas laterales. Si pueden producirse salpicaduras, usar lentes de seguridad o careta facial para el rostro que aseguren una protección completa de los ojos.

**II. Protección de la piel** Guantes y Botas Impermeables, resistentes a solventes En caso de riesgos de salpicaduras: Llevar traje completo de protección impermeable y resistente a solvente.

**III. Protección de las vías respiratorias** En caso de ventilación insuficiente, use equipo respirador equipado con presión positiva. Los vapores son más pesados que el aire y pueden producir asfixia al reducir el oxígeno en el aire respirado. Para rescatar y para trabajo de mantenimiento en tanques, utilice equipo respiratorio autónomo.

**IV. Peligros térmicos** Equipo de protección contra solventes e impermeables.

## IX. Propiedades físicas y químicas

N.D. = No disponible  
N.A. = No aplica

Estado físico, color	Gas licuado incoloro
Olor	Tenué olor etéreo
Umbral del olor	N.D.
Potencial de Hidrógeno (pH)	Neutral
Punto de Fusión / Punto de Congelación	-103°C
Punto Inicial e Intervalo de Ebullición	-15.3°C
Punto de Inflamación	NA
Viscosidad	N.D.
Peso molecular	134.03 g/mol
Otros datos relevantes	N.A.

Velocidad de Evaporación	> 1 Método: Comparación con Éter
Inflamabilidad (Sólido/Gas)	NA
Límite Superior/Inferior de Inflamabilidad o Explosividad	Superior=NA Inferior=NA
Presión de vapor	1,227 hPa a 20 °C
Densidad de Vapor	4.6 (Aire= 1.0)
Densidad Relativa	1.32 g/cm <sup>3</sup> a 20 °C
Solubilidad	En Metanol, Soluble parcialmente
Coefficiente de Partición N-Octanil/Agua	log Pow: 1.35
Temperatura de Ignición Espontánea	412 °C
Temperatura de Descomposición	> 250°C

## X. Estabilidad y Reactividad

- 1. Reactividad:** Estable
- 2. Estabilidad de la Sustancia:** Estable bajo condiciones normales.
- 3. Posibilidad de reacciones peligrosas:** Polimerización puede ocurrir.
- 4. Condiciones a Evitar:** Contenedor presurizado. Proteja de la exposición a rayos del sol y no exponer a temperaturas que exceden de 55°C. Puede formar mezclas combustibles a presiones por arriba de la presión atmosférica. No mezclar con oxígeno o aire por arriba de la presión atmosférica.
- 5. Materiales incompatibles:** Agentes oxidantes, Magnesio y Aluminio.
- 6. Productos de descomposición peligrosos:** Compuestos Halogenados, Fluoruro de Hidrógeno, Oxido de Carbono, Haluros de Carbonilo, Cloruro de hidrógeno gaseoso.

## XI. Información Toxicológica

**Toxicidad Aguda:** NO  
**Corrosión/irritación cutánea:** NO  
**Lesión ocular grave/irritación ocular:** SI,  
 IRRITACIÓN OCULAR  
**Sensibilización respiratoria o cutánea:** NO  
**Mutagenicidad en células germinales:** NO  
**Carcinogenicidad:** NO

**Toxicidad para la reproducción:** NO.  
**Toxicidad sistémica específica del órgano blanco-Exposición única:** NO  
**Toxicidad sistémica específica del órgano blanco-Exposiciones repetidas:** NO  
**Peligro por aspiración:** SI

**1. Información sobre las vías probables de Ingreso:****Contacto con la Piel:** No se cree que el contacto con la piel tenga efectos nocivos para la salud**Absorción por la Piel:** No disponible.**Contacto con los ojos:** Aunque no se cree que el material sea irritante el contacto directo con el ojo puede producir irritación.**Inhalación:** La inhalación de vapores puede causar somnolencia y mareos. Esto puede estar acompañado de somnolencia, estado de alerta reducido, pérdida de reflejos, falta de coordinación.**Ingestión:** La sobreexposición es improbable en esta forma.**Adicional:** N.D.**2. Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas** N.D.**3. Efectos inmediatos y retardados, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo** La ruta principal de exposición al gas en el lugar de trabajo es por inhalación.**4. Medidas numéricas de toxicidad (tales como estimaciones de toxicidad aguda)** Toxicidad dérmica aguda : DL50 rata Dosis: > 2,000 mg/kg Toxicidad dérmica aguda : DL50 conejo Dosis: > 2,000 mg/kg Toxicidad aguda por inhalación : CL50 rata

Dosis: &gt; 200000 ppm Tiempo de exposición: 4 h Toxicidad aguda por inhalación : CL50 ratón Dosis: &gt; 100000 ppm Tiempo de exposición: 4 h No muertes.

Signos de actividad baja transitoria durante la exposición. Toxicidad aguda por inhalación : CL50 rata Dosis: 200000 ppm Tiempo de exposición: 4 h No muertes.

Signos de efecto anestésico transitorio.

**5. Efectos interactivos:** Productos de la combustión nocivos para la salud: Compuestos halogenados Fluoruro de hidrógeno.**XII. Información Ecotoxicológica****Toxicidad:** BAJA**Persistencia y Degradabilidad Información General:** Persistencia: agua / suelo ALTO Persistencia: aire ALTO**Potencial de Bioacumulación Información General:** BAJO (LogKOW = 2.0383)**Movilidad en el suelo:** BAJO (KOC = 275.5)**Otros efectos adversos:** N.D.**XIII. Información Relativa a la Eliminación de los Productos****1. Métodos de Eliminación****1. Métodos para la eliminación:** No se debe descargar a la atmósfera. Gases en recipientes a presión. Actualmente Quimobásicos, cuenta con un Proceso de: Recepción, Almacenamiento y Destrucción de residuos peligrosos (gases refrigerantes) mediante la tecnología arco plasma en la Unidad de Plasma II. Este Proceso apoya a las Compañías/Clientes que desean destruir los residuos peligrosos (gases refrigerantes) con propiedades de efecto invernadero. Esta tecnología arco plasma en la Unidad de Plasma II, ha sido utilizada desde hace más de 10 años destruyendo gases refrigerantes y otro tipo de compuestos fluorados en países como: Australia, Inglaterra y Japón. Esta tecnología está incluida dentro de las recomendaciones del comité de evaluación técnica y económica (TEAP) para la destrucción de residuos peligrosos (gases refrigerantes), por la UNEP (programa de las Naciones Unidas para el medio ambiente). Todos los recipientes que se utilizaron para el envasado del producto, una vez que se encuentran totalmente vacíos, se podrán desechar o reutilizar según sea el caso, de la siguiente manera:

- a) Latas: deben de desecharse a la basura común siempre y cuando estén perforadas y comprimidas.  
b) CNR's: deben de desecharse a la basura común siempre y cuando estén perforados.  
c) Cilindro mediano: estos se deben de regresar al fabricante (cuando no sean propiedad del cliente) para su mantenimiento o disposición final según sea lo requerido.  
e) F.F.C.C: se deben de regresar al fabricante (cuando no sean propiedad del cliente) para su mantenimiento o disposición final según sea lo requerido. f) Isotankes: estos se deben de regresar al fabricante (cuando no sean propiedad del cliente) para su mantenimiento o disposición final según sea lo requerido. Con respecto a la seguridad de las personas encargadas de la eliminación, consultar la información establecida en la Sección 8 - Control de la exposición y protección persona.

**II. Propiedades físicas y químicas que pueden influir en el proceso de eliminación:** Físicas: Estado Gaseoso, Químicas: Las sustancias químicas registradas en la Autorización expedida por la DGGIMAR

**III. Descarga de aguas residuales:** Tratamiento en planta fisicoquímica.

**IV. Precauciones especiales:** Mantener condiciones de operación definidas en el equipo de Arco Plasma

## XIV. Información Relativa al Transporte

**Número ONU:** 3163

**Designación Oficial del Transporte:** GAS LICUADO, N.E.P.

**Claves relativas al transporte:** Clase 2.2, Riesgo secundario NA

**Grupo de Embalaje/Envasado:** N.A.

**Riesgos Ambientales:** N.A.

**Precauciones especiales para el usuario:** N.A.

**Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/78 y al Código IBC:** N.D.

## XV. Información Reglamentaria

### 1. Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para las sustancias químicas peligrosas o mezclas de que se trate

Potencial de Calentamiento Global: N.D.

Potencial de destrucción del Ozono: N.D.

## XVI. Otra información incluídas las relativas a la preparación y actualización de las Hojas de Datos de Seguridad

**Fecha de preparación de la última revisión de la hoja de datos de seguridad.** Junio 10 2022

**Motivo de la Actualización.** Documento actualizado para cumplimentar la NORMA Oficial Mexicana NOM-018-STPS-2015 acorde al Sistema Globalmente Armonizado para la identificación y comunicación de peligros y riesgos por sustancias químicas peligrosas en los centros de trabajo.

### 1. Descripción de Abreviaturas y acrónimos

**CAS** Número asignado a una sustancia química por el "Chemical Abstract Service" de los Estados Unidos de Norteamérica.

**DL<sub>50</sub> (Dosis Letal media; dosis letal 50)** Es la cantidad de una sustancia (miligramos o gramos por kilogramo corporal del sujeto de prueba) obtenida estadísticamente, y que administrada por vía oral o dérmica, provoca la muerte al 50% de un grupo de animales de experimentación.

**CL<sub>50</sub> (Concentración letal media; concentración letal 50)** La cantidad de una sustancia como gas, vapor, neblina o polvo en un volumen de aire, calculada estadísticamente, a cuya exposición se espera que mueran el 50% de los animales de experimentación. Cuando se trata de vapores o gases, se expresa en ppm y cuando son polvos o neblinas se expresa en mg/l o en mg/m<sup>3</sup>.

**Log Pow** Coeficiente de Partición n-Octanol/Agua.

**PCG** Potencial calentamiento global.

**PAO** Potencial Afectación a la Capa de Ozono

**TEAP** Panel de Evaluación Tecnológica y Económica

**UNEP** Programa de las Naciones Unidas para el medio ambiente

**UNEP** Número de identificación para el transporte de las sustancias químicas peligrosas asignado por la Organización de las Naciones Unidas.

**VLE-PPT** Valor Límite de Exposición Promedio Ponderado en el Tiempo para condiciones normales de temperatura y presión.